



Nr. înregistrare unitate aplicant

4512/02.11.2022

Nr. înregistrare I.Ș.J. Maramureș

10877 (03.11.22)

TITLUL PROIECTULUI: "Ce ZICI despre puterea cuvintelor? - Atelier de lectură în limbile română, engleză, franceză, germană, italiană, maghiară, spaniolă, ucraineană, norvegiană dedicat Zilei Internaționale a Cititului Împreună"

DOMENIUL (denumirea este identică cu domeniul bifat în Formularul de aplicație 2023): cultural-artistic, literatură

NIVELUL PROPUȘ (se va specifica explicit nivelul de calendar, dintre următoarele: JUDEȚEAN, INTERJUDEȚEAN/REGIONAL, NAȚIONAL): județean

EDIȚIA 2023, NR. 2

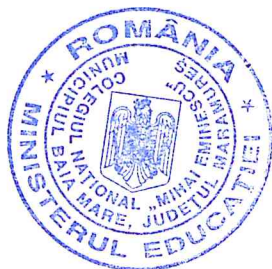
PERIOADA DESFĂȘURĂRII ACTIVITĂȚII PRINCIPALE: februarie 2023

**COORDONATOR PROIECT (nume, prenume, telefon, e-mail): prof. MONE RODICA
0744984072; rodicamone@gmail.com**

Proiectul educativ extrașcolar propus pentru CAE 2023 este asumat la nivelul comisiei de coordonare, constituită prin decizia directorului, nu conține taxe implicite sau explicite din partea beneficiarilor direcți și are aprobarea conducerii unității.

**Director unitate aplicant
(semnătură, ștampila unității)**

CRĂCIUN MARIUS VASILE





Nr. 4524 / 03.11.2022

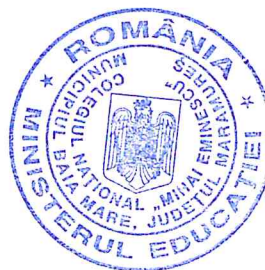
PROIECT EDUCAȚIONAL INTERDISCIPLINAR
ZICI: Ziua Internațională a Cititului Împreună
10 februarie 2023

”Ce ZICI despre puterea cuvintelor?”

ianuarie-iunie 2023

Inițiator proiect și coordonator activități: prof. MONE RODICA
Colegiul Național ”Mihai Eminescu” Baia Mare

Aprobat,
Director Colegiul Național ”Mihai Eminescu” Baia Mare,
prof. CRĂCIUN MARIUS VASILE





FORMULAR DE APLICAȚIE
pentru proiectele ce vor fi cuprinse în Calendarul Activităților Educative 2023

Avizat,
Inspector educativ I.S.J. Maramureș

A. INFORMAȚII DESPRE APLICANT

Numele instituției/unității de învățământ aplicante:	COLEGIUL NAȚIONAL ”MIHAI EMINESCU”
Adresa completă	Baia Mare, strada Culturii, nr. 7
Nr. de telefon/fax	0262-211069
Site și adresă poștă electronică	www.eminescubm.ro colegiul_mihaieminescubm@yahoo.com
Coordonator/i (<i>nume și prenume, funcție, date de contact</i>)	Mone Rodica , profesor limba franceză; 0744984072 rodicamone@gmail.com
Nr. cadre didactice participante la proiect/nr. total cadre didactice din unitate	25 cadre didactice din C.N. ”Mihai Eminescu”, 2 cadre didactice/limbă modernă din fiecare unitate parteneră.
Numărul elevilor din unitate participanți la proiect	60 elevi; 5 studenți.
Alte programe/proiecte organizate de unitatea aplicantă în ultimii 5 ani (<i>enumerați mai jos max. 5 titluri de proiecte, perioada de desfășurare și finanțatorul</i>)	1. Citoyens européens – vivons autrement, vivons durablement - 2018-1-FR01-KA229-047962_3, ERASMUS + 2018 – 2021, ANPC; 2. Palabra en el mundo , festival internațional, anual, de peste 10 ani , în parteneriat cu ISJ MM și CCD MM, autofinanțare și sponsorizări ; 3. ”De la învățământul bilingv către filierele universitare francofone”, 2010-prezent, ME, Ambasada Franței la București, Institutul Francez ; 4. ZEL – Ziua Europeană a Limbilor, anual , în parteneriat cu ISJ MM, CCD MM, Biblioteca Județeană, unități școlare gimnaziale și liceale din județ, autofinanțare; 5. Ziua internațională a dăruirii de carte, anual , în parteneriat cu CCD MM, unități școlare gimnaziale și liceale din județ, autofinanțare și donații.

B. INFORMAȚII DESPRE PROIECT

B.1. Titlul proiectului : **”Ce ZICI despre puterea cuvintelor?”**



B.2. Precizați tipul activității principale din cadrul proiectului: **Atelier de lectură în limbile română, engleză, franceză, germană, italiană, maghiară, spaniolă, ucraineană, norvegiană dedicat Zilei Internaționale a Cititului Împreună: lecturarea** cu voce tare a unor pagini/fragmente dintr-o carte, aceeași, aleasă de comun acord de către toți partenerii, în fiecare dintre limbile străine menționate în titlul proiectului. Se vor alege traducerile oficiale/publicate, dar se poate solicita și traducerea unor scurte fragmente de către elevii din grupul-țintă.

B.3. Domeniul în care se încadrează proiectul: **cultural-artistic, literatură**

B4: Ediția nr. **2**

B5. Locul și perioada de desfășurare a activității principale (etapa națională/internațională/finală):
Colegiul Național "Mihai Eminescu" Baia Mare, februarie 2023

B6: Număr participanți la proiect: **25 cadre didactice din C.N. "Mihai Eminescu",
2 cadre didactice/limbă modernă din fiecare unitate parteneră. 60 elevi;
5 studenți.**

Participare directă **DA**

Participare indirectă -

Participare online **numai dacă se va impune prin condiții sanitare**

B7: Bugetul proiectului:

Buget total	Buget solicitat ME	Contribuție proprie/alte surse
-	-	-

B8: Proiectul este cu participare: **X directă, indirectă, online (la nevoie).**

C. REZUMATUL PROIECTULUI

Prezentați minim următoarele elemente ale proiectului dumneavoastră:

a. Număr de elevi și număr de cadre didactice implicate: **25 cadre didactice din C.N. "Mihai Eminescu" (limba română și limbi moderne), 2 cadre didactice/limbă modernă din fiecare unitate parteneră. 60 elevi, 5 studenți.**

b. Beneficiarii direcți și indirecti: **elevi, studenți, cadre didactice din învățământul gimnazial, liceal și universitar; inspectorii școlari ai ISJ MM, profesori metodiști ai CCD MM.**

c. Activități propuse, în ordinea în care se vor desfășura:

1. **Constituirea unei baze de date cu profesorii și inspectorii școlari participanți la proiect;**
2. **Alegerea cărții și a fragmentelor care vor face obiectul activității principale; identificarea traducerilor publicate;**
3. **Lecturarea în limba română și în limbi moderne studiate a fragmentelor pentru care s-a optat;**
4. **Realizarea unei expoziții de produse ale elevilor, inspirate de fragmentele lecturate: desene, colaje, picturii, fotografii etc.;**
5. **Realizarea unor materiale cu activitățile și cu rezultatele proiectului și transmiterea acestora către profesorii implicați din fiecare instituție parteneră;**
6. **Organizarea unor evenimente de diseminare în instituțiile partenere, după finalizarea activității principale și după finalizarea proiectului.**

d. **Descrierea activității principale:** Elevii vor lectura expresiv în limbile română, engleză, franceză, germană, italiană, maghiară, norvegiană, spaniolă, ucraineană două fragmente anterior identificate, dintr-o carte de impact asupra culturii și civilizației universale, pe care partenerii o vor alege de comun acord.



e. Impactul educativ estimat asupra grupului țintă: sensibilizarea elevilor la sonoritatea altor limbi decât cele cunoscute/vorbite de fiecare elev din grupul-țintă; sensibilizarea față de plăcerea de a citi, de a asculta muzică de calitate, de a produce un act cultural/artistic, de a consuma cultură/artă; integrarea culturii/artei în rutina elevilor.

D. PREZENTAREA PROIECTULUI

D.1. Argument justificare, context

Pentru a ne dezvolta și împlini personal și profesional, avem nevoie de câteva competențe, pe care ni le formăm și cultivăm de mici și pe tot parcursul vieții, care le permit tinerilor să se pregătească pentru viața de adult, iar adulților, să-și continue și să-și rafineze formarea; printre aceste competențe, comunicarea în limba maternă, comunicarea într-o limbă străină (sau mai multe) și exprimarea culturală. Acestea sunt, de altfel, competențele pe care proiectul nostru le vizează, în eforturile comune de combatere și reducere a iletrismului, de promovare a lecturii ca loisir cultural și de conștientizare a importanței însușirii a cel puțin unei limbi străine. În ediția 1, am propus fragmente din una dintre cele mai citite și mai traduse cărți din literatura universală, un adevărat fenomen cultural, *Micul Prinț* de Antoine de Saint-Expupéry; ne propunem ca la ediția 2 alegerea să aparțină grupului-țintă, după o prealabilă orientare și consiliere, astfel încât proiectul nostru să crească asemeni unui bulgăre de zăpadă.

Activitatea se va multiplica în fiecare instituție parteneră.

D.2. Scopul proiectului: susținerea alfabetizării; combaterea iletrismului.

D.3. Obiectivele specifice ale proiectului:

Dezvoltarea competențelor de lectură în limba maternă (română, maghiară, ucraineană)/o limbă străină;
Cultivarea lecturii ca loisir cultural;

Formarea unui orizont cultural autentic prin promovarea bucuriei de a citi.

D.4. Descrierea grupului țintă cărui i se adresează proiectul:

Cadre didactice din învățământul preuniversitar gimnazial și liceal din județul Maramureș;

Elevi din învățământul preuniversitar gimnazial și liceal din județul Maramureș; studenți;

Inspectori școlari ai Inspectoratului Școlar Județean Maramureș;

Profesori metodiști ai Casei Corpului Didactic Maramureș.

D.5. Beneficiarii direcți și indirecți:

Grupul-țintă detaliat mai sus; alte grupuri de elevi, studenți și cadre didactice din județ.

D.6. Durata proiectului: ianuarie-iunie 2023.

D.7. Descrierea activităților (*trebuie să conțină minim informațiile de mai jos pentru fiecare activitate în parte – maximum 16.000 caractere pentru toate activitățile*):

Activitatea 1:

a. Titlul activității: *Lecții de viață*

b. Data/perioada de desfășurare: ianuarie 2023

c. Locul desfășurării: în fiecare instituție parteneră

d. Participanți: elevi, cadre didactice, părinți, bibliotecari

e. Descrierea pe scurt a activității: Se va face prezentarea proiectului, constituirea unei baze de date, alegerea cărții și a fragmentelor. De asemenea, sub îndrumarea profesorilor de educație muzicală și plastică, se va căuta un cântec adecvat pe care elevii să-l învețe, apoi vor realiza produse de tip desene, colaje, fotografii etc. inspirate de carte/fragmente.



Activitatea 2:

- Titlul activității: *Ce ZICI despre puterea cuvintelor?*
- Data/perioada de desfășurare: 10 februarie 2023 - Ziua Internațională a Cititului Împreună:
- Locul desfășurării: Colegiul Național "Mihai Eminescu" Baia Mare, în fiecare instituție parteneră
- Participanți: elevi, cadre didactice, inspectori școlari, profesori metodiști, părinți, bibliotecari
- Descrierea pe scurt a activității: Elevii vor lectura expresiv în limbile română, engleză, franceză, germană, italiană, maghiară, norvegiană, spaniolă, ucraineană cele două fragmente identificate. Elevii vor interpreta cântecul identificat. Studenții vor face recenzia cărții alese și vor prezenta lecțiile de viață exprimate în fragmentele alese.

Activitatea 3:

- Titlul activității: *Cuvinte transpuse în imagini*
- Data/perioada de desfășurare: februarie-martie 2023
- Locul desfășurării: Colegiul Național "Mihai Eminescu" Baia Mare, în fiecare instituție parteneră
- Participanți: elevi, cadre didactice, inspectori școlari, profesori metodiști, părinți, bibliotecari
- Descrierea pe scurt a activității: Elevii vor expune produsele realizate, într-o expoziție organizată la Colegiul Național "Mihai Eminescu", dar care poate fi apoi itinerantă.

Activitatea 4:

- Titlul activității: *Citește și tu!*
- Data/perioada de desfășurare: martie-iunie 2023
- Locul desfășurării: Colegiul Național "Mihai Eminescu" Baia Mare, în fiecare instituție parteneră
- Participanți: elevi, cadre didactice, inspectori școlari, profesori metodiști, părinți, bibliotecari
- Descrierea pe scurt a activității: Fiecare instituție parteneră va disemina activitățile proiectului în presa locală și pe paginile de socializare personale și oficiale ale instituțiilor.

D.8. Diagrama Gantt a activităților:

Nr. crt.	Obiectiv specific	Activitate	Lun a 1	Lun a 2	Lun a 3	Lun a 4	Lun a 5	Lun a 6	Responsabili
1.	Cultivarea gustului pentru loisir-uri culturale și artistice	Lecții de viață							Echipa de proiect, coordonatorul desemnat din fiecare instituție parteneră
2.	Formarea deprinderii de a citi ca plăcere	Ce ZICI despre puterea cuvintelor?							Echipa de proiect, Coordonator prof. MONE RODICA
3.	Cultivarea gustului artistic, formarea de deprinderi artistice	Cuvinte transpuse în imagini							Echipa de proiect, Coordonator prof. RETTEGI CRISTINA, prof. ANDREICUȚ ALINA



4.	Transforma -rea lecturii obligatorii în lectură ca loisir cultural	Citește și tu!								Echipe de proiect
----	-----------------------------------------------------------------------------------	----------------	--	--	--	--	--	--	--	-------------------

D.9. Rezultate calitative și cantitative așteptate ca urmare a implementării proiectului, inclusiv impactul proiectului asupra grupului țintă, unității de învățământ și comunității:

Cantitativ: numărul de lecturări; numărul de creații realizate.

Calitativ: încitarea la lectură în limba maternă/străină;

promovarea activităților educative interdisciplinare și transdisciplinare.

D.10. Modalități de monitorizare și de evaluare ale proiectului:

Toți participanții vor primi diplome și adeverințe de participare.

Inițiatorul și coordonatorii proiectului vor monitoriza numărul de apariții în mass-media și pe rețelele de socializare.

D.11. Modalități de asigurare a continuității /sustenabilității proiectului:

Proiectul păstrează structura ediției 1, care s-a bucurat de un real succes, dar aduce ca noutate libertatea elevilor de a alege ei înșiși cartea/fragmente de lectură.

Proiectul poate fi extins și în alte instituții decât cele din grupul-țintă.

D.12. Riscuri implicate de proiect și planul de răspuns:

Retragerea/neparticiparea unor parteneri, inclusiv din motive legate de situația sanitară, situație în care partenerul va fi înlocuit cu un altul, iar activitățile planificate să se desfășoare față-în-față se pot desfășura online (sens în care, experiența ediției 1 este una pozitivă).

D.13. Activități de promovare/mediatizare și de diseminare pe care intenționați să le realizați în timpul implementării proiectului:

Fiecare instituție parteneră va disemina activitățile proiectului în presa locală și pe paginile de socializare personale și oficiale ale instituțiilor.

D.14. Parteneri implicați în proiect descrierea parteneriatului:

1. Inspectoratul Școlar Județean Maramureș

strada Petőfi Sándor, nr. 14, Baia Mare; telefon: 0262 212 114

email: isjmm@isjmm.ro, isjmaramures@gmail.com

facebook: <http://www.facebook.com/ISJMM/>

Persoană de contact: prof. Pîrvu Gabriela, inspector școlar pentru activități extracurriculare

2. Casa Corpului Didactic Maramureș

strada Petőfi Sándor, nr. 12, Baia Mare; telefon: 0262 267673, 0262 275935

email: ccdaramures@gmail.com, ccdaramures@yahoo.com

facebook: <http://www.facebook.com/ISJMM/>

Persoană de contact: prof. Mone Rodica, profesor metodist, inițiator proiect, coordonator activități

3. Universitatea Tehnică din Cluj Napoca, Centrul Universitar Nord din Baia Mare, Facultatea de Litere



strada Victoriei, nr. 76, Baia Mare; telefon: 0262 276 305

email: secretariat.litere@staff.utcluj.ro

<http://litere.utcluj.ro>

Persoană de contact: prof. Farcaș Mircea Ioan – decanul Facultății de Litere

4. Unități de învățământ preuniversitar gimnazial și liceal din județul Maramureș: vom detalia după avizarea proiectului

E. Deviz estimativ: **nu este cazul**

F. Bugetul ultimelor 2 ediții: **nu este cazul**

Coordonator (nume și semnătură) **prof. MONE RODICA**

Director unitate (nume și semnătură) **prof. CRĂCIUN MARIUS VASILE**





Nr. 4523 / 03.11.2022

Director,
prof. CRĂCIUN MARIUS VASILE



RAPORTUL PROIECTULUI EDUCAȚIONAL INTERDISCIPLINAR
"Ce ZICI despre puterea cuvintelor?" - Ziua Internațională a Cititului Împreună

Rezultatul derulării proiectului (foarte pe scurt: perioadă, parteneri, principalele activități):
Proiectul s-a derulat în perioada februarie-iunie 2022, iar principalele activități au fost: identificarea unui roman și a unor fragmente din acesta care să fi marcat cultura și civilizația universală, lecturarea fragmentelor alese în limbi materne (română și maghiară) și străine (studiate în școală: engleză, franceză, germană, italiană, spaniolă), recenzii de carte realizate de studenții din grupul-țintă, realizarea de produse de tip desene, colaje, fotografii de către elevii din școlile gimnaziale și liceale partenere, interpretarea unui cântec cu aceeași temă de către un grup de elevi.

Număr de participanți, școli, județe și țări implicate, pentru proiectele cu participare indirectă/online:
Derulat online, proiectul a adus împreună 20 cadre didactice, 40 elevi și 2 studenți.

Bugetul (surse de proveniență a fondurilor și modul în care au fost cheltuite): **nu a fost cazul.**

Premii (dacă este cazul) - număr și procent din numărul de participanți (conform Regulamentului de organizare a activităților cuprinse în calendarul activităților educative, școlare și extrașcolare și Regulamentului propriu al concursului). În cazul în care sunt mai multe premii I, II etc., se va justifica acest lucru: **nu a fost cazul.**

Rezultate – produse, impact: **Un produs de mare succes a fost expoziția itinerantă care a reunit desenele, colajele, fotografiile realizate de elevii din grupul-țintă, precum și recenziile realizate de studenți, postate pe bloguri personale și pe conturile de pe rețelele de socializare.**

Impactul a fost incitarea la lectura întregii cărți, dar și la lectură, în general, atât în limba maternă, cât și în limba/limbile străine studiate.

Promovare și diseminare: **apariții în presa scrisă și online locală, apariții în reviste școlare, postări pe rețelele de socializare în conturi personale și ale instituțiilor partenere.**

Inițiator proiect și coordonator activități: prof. MONE RODICA
Colegiul Național "Mihai Eminescu" Baia Mare

Avizat,

Inspector școlar pentru activități extracurriculare, prof. PÎRVU GABRIELA,
Inspectoratul Școlar Județean Maramureș

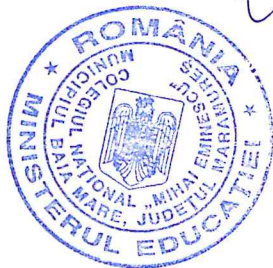


Nr. 4525 / 03.11.2022

ANGAJAMENT

Subsemnata/Subsemnatul **CRĂCIUN MARIUS VASILE**, director al unității școlare Colegiul Național "Mihai Eminescu" Baia Mare, declar că la concursul/proiectul "**Ce ZICI despre puterea cuvintelor?** - Atelier de lectură în limbile română, engleză, franceză, germană, italiană, maghiară, spaniolă, ucraineană, norvegiană dedicat Zilei Internaționale a Cititului Împreună", cuprins în CAEN 2023/ CAER 2023/CAEJ coordonat de **Mone Rodica**, profesor de Limba franceză, nu se percepe **taxă de participare** sau alte contribuții financiare din partea părinților/elevilor participanți, conform legislației în vigoare.

Director,
CRĂCIUN MARIUS VASILE



Coordonator,
MONE RODICA

D.14. Parteneri implicați în proiect

1. Inspectoratul Școlar Județean Maramureș

strada Petöfi Sándor, nr. 14, Baia Mare; telefon 0262 212 114

email: isjmm@isjmm.ro, isjmaramures@gmail.com

facebook: <https://www.facebook.com/ISJMM/>

Persoană de contact: prof. BUHAI Ramona – inspector școlar pentru activități extracurriculare

2. Școala Gimnazială "Alexandru Ioan Cuza" Baia Mare

strada Cuza Vodă nr. 7, Baia Mare; telefon: 0262 218 326

<http://www.scoalacuzabm.ro/>

email: scoala_17_cuza@yahoo.com

Persoană de contact: prof. BANDI Monika – profesor limba engleză

3. Școala Gimnazială "Nicolae Iorga" Baia Mare

strada Gheorghe Bilașcu, nr.1, Baia Mare; telefon: 0262 276 315

email: secretariatiorga@yahoo.com

www.scoalaiorgabm.ro

Persoană de contact: BALINT Beata – profesor de limba maghiară

4. Colegiul Tehnic "George Barițiu" Baia Mare

Strada Culturii, nr. 8, Baia Mare; telefon: 0262 223 200

email: georgebaritiu@yahoo.com

<http://www.georgebaritiu.ro/>

Persoană de contact: CHINDE Daniela – profesor de limba engleză

5. Colegiul Național "Dragoș Vodă" Sighetu Marmăției

strada Mihai Viteazu, nr. 14, Sighetu Marmăției; telefon: 0262 311 958

email: cndv.sighet@gmail.com

<http://cndv.ro>

Persoană de contact: PESEK Beatrice – profesor limba italiană

6. Colegiul Național "Gheorghe Șincai" Baia Mare

strada Gheorghe Șincai, nr. 25, Baia Mare; telefon: 0262 211 245

email: sincaibm@yahoo.com

<http://www.facebook.com>

www.sincaibm.ro

Persoană de contact: POHL Andrea – profesor limba germană

7. Liceul Teoretic "Nemeth Laszlo" Baia Mare

strada Luminișului, nr. 1, Baia Mare; telefon: 0262 213 586

email: nlaszlo1@yahoo.com

<http://nemethlaszlo.ro>

Persoană de contact: BOKOS Eniko – profesor de limba maghiară

8. Universitatea Tehnică din Cluj Napoca, Centrul Universitar Nord, Baia Mare, Facultatea de Litere

strada Victoriei, nr. 76, Baia Mare; telefon: 0262 276 305

email: secretariat.litere@staff.utcluj.ro

<https://litere.utcluj.ro>

Persoană de contact: FARCAȘ Mircea - decan

Coordonator: prof. MONE Rodica



Director Colegiul Național "Mihai Eminescu" Baia Mare: prof. CRĂCIUN Marius

